Urschrift - Originale

Nr. **347**

GEMEINDE GAIS
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

COMUNE DI GAIS
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

GEGENSTAND

Haushalt. Repräsentationsspesen für den Betrieb der Bibliothek. Verpflichtung der Ausgabe

OGGETTO

Bilancio. Spese di rappresentanza connesse all'attività della biblioteca. Impegno della spesa

Prot. Nr.

Sitzung vom-Seduta del
09.11.2026

Uhr - ore
17:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Alexander Dariz	*Bürgermeister*	*Sindaco*		
Stephanie Auer	*Vizebürgermeisterin*	*Vicesindaca*		
Daniel Duregger	*Gemeindereferent*	*Assessore*		
Ulrike Großgasteiger	*Gemeindereferentin*	*Assessora*		
Paul Mairl	*Gemeindereferent*	*Assessore*		
Werner Niederbacher	*Gemeindereferent*	*Assessore*		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Eugen Volgger

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Alexander Dariz

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Haushalt. Repräsentationsspesen für den Betrieb der Bibliothek. Verpflichtung der Ausgabe

Art. 215 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 sieht vor, dass der Gemeindeausschuss den Repräsentationsfonds verwaltet.

Der Gemeinderat hat mit Beschluss Nr. 40 vom 19.12.2016 die Verordnung über die Regelung der Repräsentationsausgaben genehmigt.

Gemäß Artikel 3 Buchstabe k) der obengenannten Verordnung sind Ausgaben für die Anerkennung an ehrenamtlich Tätige zulässige Repräsentationsausgaben.

Zuletzt mit Kurzinfo Nr. 19/2025 – und vorherigen Mitteilungen - hat der Südtiroler Gemeindenverband die Gemeinden auf die bestehenden Möglichkeiten und Formen der Anerkennung der ehrenamtlichen Mitarbeit in der Bibliothek aufmerksam gemacht. Als Möglichkeit ist unter anderem eine kleine Anerkennung pro Jahr (z. B. Büchergutschein) vorgesehen.

Der Gemeindeausschuss erachtet es deshalb als angemessen, für die ehrenamtlich Tätigen der Bibliothek Büchergutscheine beim Buchladen am Rienztor - Edition Raetia GmbH anzukaufen. Für diesen Ankauf wird der Betrag in Höhe von 650,00 Euro verpflichtet. Weiters soll für die Ehrenamtlichen die Ausgabe für ein gemütliches Beisammensein am 03.12.2026 übernommen werden und der Betrag von 350,00 Euro verpflichtet werden.

Der vorliegende Beschluss wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

– Satzung der Gemeinde Gais.

– Einheitliches vereinfachtes Strategiedokument und Haushaltsvoranschlag für die Haushaltsjahre 2026 – 2028 i.g.F.

– Die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (2ikhM5Lc4X534+Ucp/x1BIFgZuhLl7c7wZ907ymIrK0=) und (VyMhPJXqOw1imjKHbml8YGjaylTYo3PyZJ7Op0GGaRU=).

– Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“

– Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“

Dies alles vorausgeschickt

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

Bilancio. Spese di rappresentanza connesse all'attività della biblioteca. Impegno della spesa

Art. 215 della legge regionale n. 2 del 03.05.2018 prevede che la Giunta comunale gestisce il fondo spese di rappresentanza.

Il Consiglio comunale ha approvato con delibera del n. 40 del 19.12.2016 il regolamento riguardante la gestione delle spese di rappresentanza.

Ai sensi dell’articolo 3, lettera k) del citato regolamento spese per il riconoscimento ai volontari sono da considerarsi spese di rappresentanza.

Per ultimo con l’informazione breve n. 19/2025 – e precedenti comunicazioni - il Consorzio dei Comuni ha richiamato l'attenzione dei Comuni sulle possibilità e sulle forme esistenti di riconoscimento del lavoro volontario svolto nelle biblioteche. Tra le possibilità previste vi è un piccolo riconoscimento annuale (ad esempio un buono libro).

La Giunta Comunale ritiene pertanto opportuno acquistare buoni libro per i volontari presso la libreria Buchladen am Rienztor - Edition Raetia srl per i volontari della biblioteca. Per tale acquisto viene impegnato l’importo di 650,00 Euro. Inoltre, si prevede di coprire le spese per un piacevole momento di convivialità in data 03.12.2026 con i volontari e di impegnare l'importo di 350,00 Euro.

La presente delibera viene adottata nel rispetto delle seguenti fonti normative e disposizioni:

– Statuto del comune di Gais.

– Documento unico di programmazione semplificato e bilancio di previsione per gli anni finanziari 2026 – 2028 n.t.v

– I pareri favorevoli ai sensi dell’art. 185 della legge regionale n. 2 del 03.05.2018 (2ikhM5Lc4X534+Ucp/x1BIFgZuhLl7c7wZ907ymIrK0=) e (VyMhPJXqOw1imjKHbml8YGjaylTYo3PyZJ7Op0GGaRU=).

– Legge regionale n. 2 del 03.05.2018 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige”

– Legge provinciale n. 25 del 12.12.2016 „Ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità comprensoriali“

Premesso quanto sopra

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

1) Das Unternehmen Buchladen am Rienztor – Edition Raetia GmbH wird mit der Lieferung der Büchergutscheine beauftragt. Es wird der Betrag in Höhe von 650,00 Euro verpflichtet.

2) Für das gemütliche Beisammensein wird der Betrag von 350,00 Euro verpflichtet.

3) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

1) L'impresa Buchladen am Rienztor – Edition Raetia srl viene impegnato con la fornitura di buoni libro. Viene impegnato l'importo di 650,00 Euro.

2) Per il piacevole momento di convivialità viene impegnato l'importo di 350,00 Euro.

3) La spesa totale viene imputata come segue:

Sonstige Verbrauchsgüter	Kostenstelle / centro di costo: **10100**	Altri beni di consumo
	Kapitel / capitolo **10200**	
	Artikel / articolo	
	Bezugsjahr / anno di riferimento **2026**	
Gesamtsumme	**650,00 €**	**Totale**

Sonstige Dienste	Kostenstelle / centro di costo: **10100**	Altri servizi
	Kapitel / capitolo **29900**	
	Artikel / articolo	
	Bezugsjahr / anno di riferimento **2026**	
Gesamtsumme	**350,00 €**	**Totale**

Sachbearbeiter/in/Impiegato/a addetto/a: Martin Auer

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende / Il presidente

Alexander Dariz

Letto, confermato e sottoscritto

Der Sekretär / Il Segretario

Eugen Volgger

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

---

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden.

Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs eingebracht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare a tutte le delibere opposizioni alla giunta comunale.

Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.